



**DONALD E. DEMARAY**

# INTRODUCCIÓN A LA BIBLIA



**UN CAUDAL DE INFORMACIÓN  
QUE AYUDARÁ AL ESTUDIANTE SERIO  
A ENTENDER LA BIBLIA**

---

CONTIENE UN ESTUDIO PROGRAMADO POR LA  
FACULTAD LATINOAMERICANA DE ESTUDIOS TEOLÓGICOS



# INTRODUCCIÓN A LA BIBLIA

*Donald E. Demaray*

Contiene un estudio programado por la  
Facultad Latinoamericana de Estudios Teológicos



## ***Introducción a la Biblia***

Tercera edición revisada

© 2001 Logoi, Inc.

14540 S. W. 136 St. Suite 200

Miami, FL 33186

Segunda edición: ©1996, Logoi, Inc.

Primera edición: *Nuestra Santa Biblia*, ©1989, Logoi, Inc.

Título original en inglés:

*A Layman's Guide to Our Bible*

© 1964 by Cowman Publishing Company, Inc.

Diseño textual: Logoi, Inc.

Portada: Meredith Bozek

Todos los derechos reservados, ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, ni procesada, ni transmitida en alguna forma o por algún medio —electrónico o mecánico— sin permiso previo de los editores, excepto breves citas en reseñas y debidamente identificada la fuente.

Fotografías: Todas las fotografías, a menos indicadas son cortesía de Roy Gustanson, Evangelista de la Asociación Billy Graham.

Producto: 491042

Categoría: Referencia/Ayudas pastorales

ISBN: 0-7899-0250-8

Impreso en Colombia

# CONTENIDO

Prefacio.....	6
Introducción .....	7

## PRIMERA PARTE

### Nuestra Biblia: Cómo nos llegó

1. Primeros hechos respecto a la Biblia .....	13
Revelación e inspiración .....	22
Interpretación .....	27
El canon .....	34
2. Manuscritos y versiones antiguas .....	43
Algunos antiquísimos manuscritos de la Biblia .....	50
Una multitud de testigos .....	56
Traducciones antiguas (versiones) .....	58
3. Traducciones al español hasta el presente .....	63
Traducciones judías españolas .....	70
Conocimiento bíblico entre el pueblo .....	71
Las Biblias protestantes en español .....	72
Las versiones actuales .....	75
Paladines de la Biblia en el mundo hispánico .....	76

## SEGUNDA PARTE

### Nuestra Biblia: Libro por libro

4. El Antiguo Testamento libro por libro .....	82
Leyes: De Génesis a Deuteronomio .....	82

Historia: De Josué a Ester .....	95
Poesía: De Job al Cantar de los Cantares .....	122
Profecía (los cuatro Profetas Mayores): De Isaías a Daniel ... .....	133
Profecía (Profetas Menores): De Oseas a Malaquías.....	146
Milagros del Antiguo Testamento.....	166
Parábolas del Antiguo Testamento.....	168
Cuadro cronológico de gobernantes hebreos.....	170
5. El Nuevo Testamento libro por libro.....	171
Alejandro Magno y el helenismo.....	171
Los Seléucidas.....	172
Los asmoneos.....	173
Los evangelios: De Mateo a Juan.....	176
Parábolas de los evangelios.....	197
Milagros de los evangelios.....	199
De los Hechos y epístolas hasta Filemón.....	201
Las demás epístolas hasta Judas.....	231
Cuadro cronológico de gobernantes del Nuevo Testamento.....	248
6. Revelación, la inspiración de la Biblia .....	250
Definiciones .....	250
La extensión de la inspiración .....	253
El modo de la inspiración .....	257
Testimonios .....	262
La canonicidad .....	265
El punto de vista de Cristo y los apóstoles .....	272
El testimonio de los autores de las Escrituras .....	278

## TERCERA PARTE

### Nuestra Biblia: Personas, lugares, objetos

7. Personas: Minibiografías de grandes personajes bíblicos .	284
8. Lugares: Geografía y arqueología .....	345
Palestina y las tierras bíblicas .....	345
El Pueblo.....	350
Los cananeos y la arqueología.....	351
Los Padres de Israel.....	353
Período de Moisés.....	355
Período de la conquista.....	356
La monarquía.....	356
La monarquía dividida.....	358
Períodos de exilio y el post-exilio.....	361
Epoca del Nuevo Testamento.....	363
9. Lugares y cosas .....	366
El Tabernáculo, templos y sinagogas .....	366
Instrumentos musicales .....	374
Fiestas y días sagrados de los judíos .....	380
Sectas y partidos de los judíos .....	386
El sanedrín .....	389
Plantas y animales .....	391
Tiempos, medidas, pesos y dinero .....	427

## PREFACIO

La Biblia no se destinó nunca a ser un libro para eruditos y especialistas únicamente. Desde el principio se destinó a ser el Libro de todos, y aún lo es. El mensaje que contiene está destinado a satisfacer una necesidad universal; a su personaje central se le llama con razón «el Salvador del mundo». Aunque se terminó de escribir hace tantísimo tiempo, la Biblia jamás envejece, pues los temas que trata son de tal naturaleza que conservan su relación práctica con la vida siglo tras siglo, y nos tocan tan de cerca como a la gente que primero la leyó.

Pero precisamente por haber sido terminada hace tanto tiempo, hoy día necesitamos cierto auxilio y consejo para comprenderla tan plenamente como desearíamos. Para satisfacer esta necesidad el doctor Demaray ha escrito este libro. Es un libro para cualquier persona que se interese en la Biblia y su mensaje, y que desee documentarse respecto a cómo llegó a formarse y cómo nos ha llegado en nuestro idioma. A los maestros de escuela dominical y de clases bíblicas les será útil, pues los capacitará para enfrentarse a las preguntas que se les plantean acerca de la Biblia de vez en cuando; y otros colaboradores de la iglesia se sentirán dichosos de tenerlo como libro de consulta.

Me siento feliz de recomendarlo calurosamente.

*F. F. Bruce*

Profesor de Crítica y Exégesis Bíblicas en la Universidad de  
Manchester, Inglaterra

# INTRODUCCIÓN

## La Biblia es el libro

La Biblia es más que un simple libro. Es *el* libro. Werner Keller, historiador alemán (y no es un historiador religioso) dice que en la historia humana no se halla libro alguno que haya tenido comparable «influencia revolucionaria» o que «haya influido tan decisivamente en el desarrollo del mundo occidental». Ningún libro, declara Keller, ha tenido un efecto tan mundial como el «Libro de los libros: la Biblia».<sup>1</sup> No cabe duda de que la Biblia se destaca como el más grande de los libros en la historia de la literatura y de la humanidad.

Sí, la Biblia es más que un simple libro. La Biblia es mensaje de Dios. Es Dios tratando de comunicarse con el hombre. En otras palabras, es la «Palabra» de Dios para la humanidad.

Además, la Biblia es el libro por excelencia, porque no hay otra obra en el mundo que haya sido tan leída durante tanto tiempo y tan continuamente. En la antigüedad y en la Edad Media fue incesantemente copiada. Cuando apareció la imprenta en el siglo XV, fue el primer libro que se imprimió. Desde entonces hasta hoy ha sido la envidia de los editores por su estupendo poder para la venta; en efecto, deja atrás las ventas de casi todas las demás publicaciones por un margen asombroso. Más de 25.000.000 de Biblias o porciones de la misma se venden anualmente en todas partes de nuestro mundo.

## La Biblia y la transformación de vidas

<sup>1</sup> Werner Keller, *The Bible as History: A Confirmation of the Book of Books*, New York: William Morrow & Company, 1956, p. XXIV.



Además de estos hechos, las vidas transformadas de quienes llegan a estar bajo su influencia constituyen elocuente testimonio de su poder y utilidad. El doctor Eduardo Blair, del Instituto Bíblico de Garrett, cuenta de un soldado de la Segunda Guerra Mundial que, al recibir un Nuevo Testamento cuando se embarcaba para ultramar, burlescamente dijo: «Gracias, puede que me haga falta papel para cigarrillos por allá». Pero unas semanas después, impresionado por su nuevo descubrimiento, envió dinero para ayudar en la distribución de este admirable libro.

### Se leyó tras la Cortina de Hierro

El libro que más se prohibió tras la Cortina de Hierro fue la Biblia. Sin embargo, en otros países comunistas se sigue leyendo. Hay prueba documental de que algunas autoridades leían en secreto la Biblia, curiosos por conocer la fe que inspira.<sup>2</sup> Esto nos da una idea de por qué es tan buscada la Biblia. Si está recibiendo mucha atención en todo el mundo aún en países comunistas no es por ser un lindo libro, ni siquiera por ser interesante, sino porque produce en las personas una fe viva y una esperanza segura para el presente y para la eternidad.

### Propósito de este libro

El propósito de *Introducción a la Biblia* es poner a disposición del público general datos acerca de la Biblia. Es un libro de consulta que suministra fácil, rápida y sucintamente los hechos. La sencillez y la utilidad se han tenido presentes de principio a fin, y los hechos están dispuestos en forma de bosquejo, con indicación marginal de los temas. Los creyentes, los colaboradores de la iglesia, maestros de escuela dominical, consejeros de jóvenes, líderes y pastores hallarán en él una útil herramienta.

<sup>2</sup> Véase el fascinante incidente en John Noble y Glenn D. Everett, *I Found God in Soviet Russia*. Nueva York: St. Martin's Press, 1959, pp. 166-67.

## Divisiones del libro

El presente libro se divide en tres partes, cada cual con tres capítulos. La primera parte, **NUESTRA BIBLIA: CÓMO NOS LLEGÓ**, trata de cómo se comenzó la Biblia (capítulo uno), anota la historia de los antiguos manuscritos y versiones (capítulo dos), y finalmente nos lleva a la formación de las traducciones en español hasta la versión presente (capítulo tres). La segunda parte, **NUESTRA BIBLIA: LIBRO POR LIBRO**, analiza los treinta y nueve libros del Antiguo Testamento (capítulo cuatro), bosqueja el período intermedio entre los Testamentos (capítulo cinco), y finalmente presenta análisis de los veintisiete libros del Nuevo Testamento (capítulo cinco). La tercera parte, **NUESTRA BIBLIA: PERSONAS, LUGARES, OBJETOS**, trata en primer lugar de los personajes sobresalientes presentados alfabéticamente (capítulo 7) y de los sitios bíblicos en cuanto a geografía y arqueología (capítulo ocho). En el capítulo titulado «Objetos» (capítulo nueve) se describen el tabernáculo, el templo, la sinagoga, los instrumentos musicales, las festividades y días feriados de los judíos, las sectas y partidos judíos, el sanedrín, las plantas y animales, el tiempo, las medidas, las pesas y el dinero; en muchos casos las definiciones van acompañadas de dibujos a pluma.

## Reconocimiento

Por su ayuda en la preparación de *Introducción a la Biblia* tengo que expresar gratitud a las siguientes personas. Mi cálido agradecimiento para el profesor F.F. Bruce, profesor de Crítica y Exégesis Bíblicas en la Universidad de Manchester, Inglaterra, por la lectura de una parte considerable del manuscrito, sus útiles sugerencias y su aliento personal.

A Gordon Rupp, profesor de Historia Eclesiástica de la Universidad de Manchester, mis efusivas gracias por leer el apéndice I, «Breves datos de personajes sobresaliente de la Historia Ecle-

## Gracias por visitar este Libro Electrónico

Puedes leer la versión completa de este libro electrónico en diferentes formatos:

- HTML(Gratis / Disponible a todos los usuarios)
- PDF / TXT(Disponible a miembros V.I.P. Los miembros con una membresía básica pueden acceder hasta 5 libros electrónicos en formato PDF/TXT durante el mes.)
- Epub y Mobipocket (Exclusivos para miembros V.I.P.)

Para descargar este libro completo, tan solo seleccione el formato deseado, abajo:

